



**JOURNALS  
OF  
THE SENATE OF  
CANADA**

**Part 1**

The Honourable GUY CHARBONNEAU, Speaker

**JOURNAUX  
DU  
SÉNAT DU  
CANADA**

**Partie 1**

L'honorable GUY CHARBONNEAU, Président

---

THIRD SESSION, THIRTY-FOURTH PARLIAMENT  
40-41-42 ELIZABETH II, 1991-92-93

---

VOLUME CXXXI

---

Session opened  
Monday, May 13th, 1991  
and

Parliament was dissolved  
Wednesday, September 8th, 1993

---

TROISIÈME SESSION, TRENTÉ-QUATRIÈME PARLEMENT  
40-41-42 ELIZABETH II, 1991-1992-1993

---

VOLUME CXXXI

---

Ouverture de la session  
le lundi 13 mai 1991  
et

Dissolution du Parlement  
le mercredi 8 septembre 1993